Le sénateur McLean a dit que le Canada pourrait y aller de ses deniers pour l'établissement d'un fonds. Je désire préciser que nous ne puiserions pas à nos propres ressources avant qu'il soit nécessaire de nous en servir. J'ignore si cela pourrait se pratiquer au Canada.

L'hon. M. BEAUBIEN: Permettez-moi, monsieur le président, de proposer la motion suivante.

Le président: La motion est ainsi libellée:

Le Comité permanent des relations commerciales demande la permission de présenter le rapport suivant:

1. Le Comité recommande qu'il soit autorisé à faire imprimer 800 exemplaires anglais et 200 exemplaires français de ses délibérations relativement à l'enquête qu'il poursuit en vue de constater ce qui, à son avis, serait de nature à permettre plus ample application de l'Article 2 du Traité de l'Atlantique-Nord, et que la Règle 100 soit suspendue à l'égard de ladite impression.

Des hon. sénateurs: Adopté.

Le PPRÉSIDENT: Le Comité est saisi d'une motion proposée par le sénateur Euler et appuyée par le sénateur Haig...

L'hon. M. MACDONALD: Avant que la motion soit mise aux voix, monsieur le président, je désire, à titre de membre d'office du présent Comité,—je n'ai pas encore posé de questions...

Le président: Il est encore temps.

L'hon. M. MACDONALD: ...mais j'ai suivi très attentivement les délibérations du Comité. Je désire, dis-je, féliciter les sénateurs, si vous me le permettez, des questions très intelligentes qu'ils ont posées. La discussion a porté sur un grand nombre de sujets, et M. McKittrick a répondu aux questions posées de façon très claire et très intéressante.

L'hon. M. BAIRD: C'est lui qui était le mieux renseigné.

L'hon. M. MACDONALD: Je suis sûr que ce qui a été dit ici, aujourd'hui, nous a renseignés sur bien des points. On lit tant de choses décourageantes de ce temps-ci qu'il est très réconfortant d'assister à une réunion comme celle-ci, d'entendre M. McKittrick, et de s'en retourner encouragé plutôt qu'avec une impression pessimiste. La séance a été des plus intéressantes et je tiens, personnellement, à remercier M. McKittrick, puis monsieur le président, de nous l'avoir fait entendre aujourd'hui.

Des sénateurs: Bravo, très bien.

Le président: Il est proposé par le sénateur Euler avec l'appui du sénateur Haig d'adresser des remerciements à M. McKittrick pour le grand honneur qu'il nous a fait de se rendre ici et de nous apporter une foule de renseignements qui nous seront très précieux, j'en suis sûr.

M. McKittrick: Permettez-moi de vous remercier très sincèrement de vos bonnes paroles et de vos propos élogieux à mon endroit. J'ai éprouvé un extrême plaisir au milieu de vous.

Quand j'ai abordé ce sujet, j'aurais voulu y mettre une journée entière, en consacrant d'abord une couple d'heures à un exposé détaillé, puis cinq ou six autres heures à l'interrogatoire qui devait suivre. Mais le temps dont nous disposons tous ne me l'a pas permis. Laissez-moi vous dire toutefois que je vous suis très reconnaissant de votre attention et des questions intéressantes que vous avez posées. Je me souviendrai longtemps de cette très agréable occasion.

Le Comité s'ajourne pour se réunir de nouveau sur convocation du président.